

KONTAKTISIK 1, KONTAKTISIK 2

Address 1
Address 2

Teie küsitaja: **KÜSITLEJA**
Küsitaja telefon: **TELEFON**

Lugupeetud SHARE uuringu vastaja!

Olete 50-aastaste ja vanemaealiste rahvusvahelise uuringu SHARE vastaja. Kohe algab Eesti viies uuringulaine ja Teie poole pöördub varsti Statistikaameti küsitaja.

Täname südamest senise koostöö eest ja loodame Teie abile ka algavas uuringuetapis.

SHARE küsitlus kordub üle aasta ning vastajad on ühed ja samad inimesed. Teie vastused on iga kord äärmiselt olulised, sest ainult regulaarselt kogunenud andmete alusel on võimalik tõestada elukäikude ja ühiskonnas toimunud sündmuste seoseid ning planeerida probleemide ennetamiseks ja lahendamiseks meetmeid, mida riigis rakendatakse.

Olete nende eestimaalaste esindaja, kes on Teiega samast soost ning sarnase vanuse ja elupiirkonnaga. Te esindate umbes seitsetkümmet inimest. Vastamisest loobumise korral läheks kaotsi üks väärtuslik osa Eesti tervikpildist.

Alates aastast 2016. osalevad uuringus juba 28 riiki, 26 Euroopa Liidu riiki, Šveits ja Iisrael. Vastajaid on Eestis enam kui 7000. Eestis juhib töid Tallinna Ülikooli Eesti demograafia keskus.

Mida küsitakse?

SHARE uuringu küsimused käsitlevad tervise, töötamise, majandusliku olukorra, vaba aja veetmise ja lähisuhtluse teemasid. Paljusid andmeid, mida avaldasite eelmises uuringuetapis, me uuesti ei küsi, vaid uurime, kas midagi on muutunud.

Miks vastata, isegi kui olete haige ega tunne ennast hästi?

Uuring esindab Eesti 50-aastaseid ja vanemaid elanikke. Kui küsitajale ainult terveid inimesi, siis ei näita tulemused tegelikku olukorda ning tekib ettekujutus, et Eestis elavad tervemad inimesed kui tegelikult. Peale selle on oluline teada, millistes tingimustes elavad tervisepiirangutega inimesed. Seetõttu on eriti oluline, et jagaksite meiega oma kogemusi. Omalt poolt püüame maksimaalselt arvestada Teie isiklike vajadustega, sest Teie heaolu on meile tähtis. Võite kutsuda kedagi lähedastest intervjuu juurde, kes saaks vajadusel Teid aidata ja toetada.

Kuidas kaitstakse vastajate andmeid?

Statistikaamet ja SHARE teaduskoordinaator tagavad Teie andmete kaitse isikuandmete kaitse seaduse kohaselt. SHARE andmeid kasutatakse ainult teadusuuringuteks. Uurimistulemusi ei seostata Teie isikuga, need saadakse üldistusena anonüümsete andmete alusel. Kirjaga on kaasas infoleht, mis räägib isikukaitses üksikasjalikumalt.

Kes küsitab?

Teid külastab Statistikaameti väljaõppinud küsitaja, kellel on töötõend.

Vajadusel võtke ühendust Statistikaameti klienditoenumbril +372 625 9100 (E–R 8.00–17.00) või klienditugi@stat.ee.

Teavet SHARE uuringu kohta leiate veebist www.share-estonia.ee.

Austusega



Luule Sakkeus
SHARE Eesti teaduskoordinaator, direktor
Tallinna Ülikooli Eesti demograafia keskus



Mart Mägi
Statistikaamet, peadirektor

Уважаемый УЧАСТНИК исследования SHARE!

Вы представляете Эстонию в международном исследовании населения Европы в возрасте 50 лет и старше SHARE. Оповещаем Вас о начале пятой волны исследования и о том, что к Вам скоро обратится интервьюер Департамента статистики.

От всего сердца благодарим Вас за сотрудничество и надеемся на дальнейшее его продолжение.

Опрос SHARE повторяется через год и респондентами являются те же самые люди. Ваши ответы очень важны каждый раз, поскольку только на основе регулярно собираемых данных возможно выявить связь между происходящими событиями в жизни человека и обществе, а также планировать на государственном уровне меры по предотвращению и решению проблем.

Вы являетесь представителем той группы населения Эстонии, которая имеет такой же, как и у Вас, возраст, пол и проживает с Вами в одном регионе. Вы представляете примерно 70 человек. В случае Вашего отказа пропадет одна ценная частичка целостной картины Эстонии.

Начиная с 2016 года в исследовании участвуют уже 28 стран: 26 стран Европейского союза, Швейцария и Израиль. Всего в Эстонии более 7000 респондентов. В Эстонии проектом руководит Институт демографии Таллиннского университета.

О чем спрашивают?

Вопросы SHARE касаются общих данных относительно состояния Вашего здоровья, работы, экономического положения, проведения досуга, а также относительно ближайшего окружения. Многие данные, которые Вы предоставили на предыдущем этапе исследования, заново запрашиваться не будут, но будет проверяться наличие изменений.

Почему следует отвечать даже тогда, если Вы больны и чувствуете себя не очень хорошо?

В исследовании представлены все жители Эстонии в возрасте 50+. Если мы будем опрашивать только здоровых людей, то данные не отразят истинной картины, и создастся впечатление, что в Эстонии живут более здоровые люди, чем на самом деле. Кроме того, необходимо узнать, в каких условиях живут люди с ограниченными по состоянию здоровья возможностями, поэтому крайне важно, чтобы Вы поделились с нами своим опытом. Со своей стороны, постараемся максимально учесть Ваши индивидуальные потребности, поскольку Ваше благополучие имеет для нас важное значение. На время интервью Вы можете пригласить кого-то из близких, кто поддержит Вас и при необходимости поможет с ответами.

Как защищены данные респондентов?

Департамент статистики Эстонии и научный координатор SHARE обеспечивают защиту Ваших данных в соответствии с Законом о защите личных данных. Данные SHARE используются исключительно для научных исследований. Результаты исследования не увязываются с Вашей личностью и используются только в обобщенном анонимном виде. К данному письму приложен инфо-листок, в котором о защите личных данных приводится более подробная информация.

Кто будет опрашивать?

Вас посетит специально обученный интервьюер Департамента статистики, имеющий служебное удостоверение.

По необходимости можно связаться с центром поддержки клиентов по телефону 625 9100 (Пн-Пт 8.00-17.00) или по электронной почте klienditugi@stat.ee.

Дополнительную информацию относительно исследования SHARE Eesti можно найти на сайте проекта: www.share-estonia.ee.

С уважением,



Лууле Саккеус
научный координатор SHARE Eesti
директор Эстонского центра демографии



Март Мяги
генеральный директор
Департамента Статистики Эстонии